

## PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1  
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT2646726

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
TECSIS TECNOLOGIA E SISTEMAS AVANCADOS S.A.	06/28/2013
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	FANTECH TECNOLOGIA EM SISTEMAS DE VENTILACAO LTDA
Street Address:	AV. ENGENHEIRO CARLOS REINALDO MENDES, 4833
City:	SOROCABA, SAO PAULO
State/Country:	BRAZIL
Postal Code:	18013-280
PROPERTY NUMBERS Total: 2	
Property Type	Number
Patent Number:	6779978
Application Number:	12529975
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(202)293-8760
Phone:	202-293-7060
Email:	kclark@sughrue.com, sughrue@sughrue.com
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the email attempt is unsuccessful.</i>	
Correspondent Name:	SUGHRUE MION, PLLC
Address Line 1:	2100 PENNSYLVANIA AVENUE, NW
Address Line 2:	SUITE 800
Address Line 4:	WASHINGTON, DISTRICT OF COLUMBIA 20037
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	033113
NAME OF SUBMITTER:	KATHLEEN J. CLARK FOR LAURA MOSKOWITZ
Signature:	/Kathleen J. Clark/
Date:	12/12/2013
Total Attachments: 2 source=Fantech Assignment Document#page1.tif source=Fantech Assignment Document#page2.tif	

CH \$80.00 6779978

**CEDENTE/ASSIGNOR:**

**TECSIS TECNOLOGIA E SISTEMAS AVANÇADOS S.A.**

Av. Jerome Case, 3000, Sorocaba, São Paulo, BRASIL, CEP 18087-220, CNPJ 00.469.550/0001-54

**CESSIONÁRIO/ASSIGNEE:**

**FANTECH TECNOLOGIA EM SISTEMAS DE VENTILAÇÃO LTDA**

Av. Engenheiro Carlos Reinaldo Mendes, 4833, Sorocaba, São Paulo, BRASIL, CEP 18013-280, CNPJ 17.524.330/0001-89

1. A CEDENTE é proprietária e titular das patentes e pedidos de patentes listadas no "Anexo" (doravante designadas simplesmente de "Patentes").

1. The ASSIGNOR is the owner and titleholder of the patents and patent applications listed in the "Annex" (hereinafter simply designated as "Patents").

2. Por valiosa retribuição, a CEDENTE cede e transfere 100% (cem por cento) de todas as Patentes para o CESSIONÁRIO, incluindo toda divisão, continuação, substituição, validação, renovação, re-emissão, ou aperfeiçoamentos já realizados mas ainda não divulgados ou registrados, de ditas Patentes em qualquer país, ou qualquer repartição regional ou internacional de acordo com um tratado regional ou internacional.

2. For valuable consideration the ASSIGNOR assigns and transfers 100% (one hundred percent) of all the Patents to the ASSIGNEE, including any divisional, continuations, substitute, validation, renewal, reissue, or improvements already made but not disclosed or registered yet of said Patents in any country, or in any regional or international office according to a regional or international treaty.

3. A CEDENTE concorda que o CESSIONÁRIO poderá requerer a emissão das Cartas-Patente para ditas Patentes em nome do próprio CESSIONÁRIO. A CEDENTE, quando solicitada e sem cobrar para tanto, porém a expensas do dito CESSIONÁRIO, concorda em executar de boa fé a intenção e propósito desta cessão, assinando todos os pedidos de divisão, continuação, substituição, e quaisquer outros documentos lícitos e razoavelmente necessários para a transferência dos registros e pedidos de registro relacionados às Patentes, tais como declarações juradas e outros documentos aplicáveis.

3. The ASSIGNOR agrees that the ASSIGNEE may require the issuance of the Letters-Patent for said Patents in the name of the ASSIGNEE. The ASSIGNOR, when requested, without charging for but at the expense of said ASSIGNEE, agrees to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, by executing all divisional, continuing or substitute application, and any other reasonable and rightful documents rightful necessary for the transfer of the registrations and registration applications related to the Patents, such as oaths and other applicable documents.

4. A CEDENTE, neste ato, outorga ao CESSIONÁRIO mandato nos termos do artigo 685 da Lei nº 10.406, de 10 de janeiro de 2002, conforme alterada (mandato em causa própria), conferindo-lhe os poderes específicos necessários para que o CESSIONÁRIO assine em nome da CEDENTE, todos e quaisquer documentos, registros, formulários, certificados e quaisquer outros documentos e realize em nome da CEDENTE todas e quaisquer ações, registros e outras medidas necessárias para, exclusivamente, a transferência, perante o INPI, dos registros e pedidos de registro relacionados às Patentes da CEDENTE para o CESSIONÁRIO.

4. The ASSIGNOR hereby grants to the ASSIGNEE powers as per article 685 of the Law No. 10,406, as of January 10, 2002, as amended (mandato em causa própria) granting it the necessary specific powers so that the ASSIGNEE may enter into on behalf of the ASSIGNOR any and all deeds, records, forms, certificates and any other documents and may take on behalf of the ASSIGNOR any and all actions, filings and other measures necessary for the transfer, before the INPI, of the registrations and registration applications related to the Patents from the ASSIGNOR to the ASSIGNEE.

EM TESTEMUNHO DE QUE, as PARTES assinam esta cessão, pessoalmente ou por meio de representante devidamente autorizado, nas datas mencionadas abaixo, declarando por este meio que, leu e entendeu estes termos ao menos em uma língua, Inglês ou Português, que foram usadas para escrever este documento de CESSÃO. Ocorrendo qualquer divergência entre as versões, a versão em português deste documento de CESSÃO deverá prevalecer sobre a versão em inglês.

IN WITNESS WHEREOF, the PARTIES have executed this assignment, personally or by the respective duly authorized representative, on the dates indicated below, declaring hereby that have read and understood these terms in at least one language, English or Portuguese, which were used to write this ASSIGNMENT document. In case of conflict between the versions, the Portuguese version of this ASSIGNMENT document shall prevail over the English version.

Place/Date: Sorocaba, BRAZIL 28/06/2013 Local/Data: Sorocaba, BRASIL 28/06/2013

<b>CEDENTE/ASSIGNOR: TECSIS TECNOLOGIA E SISTEMAS AVANÇADOS S.A.</b>			
Assinatura	Signature:	Assinatura	Signature:
Nome (legível)	Name (readable):	Nome (legível)	Name (readable):
Cargo	Title:	Cargo	Title:
If legal entity, insert name and title of the Representative Officer(s) / Se Pessoa Jurídica, insira o nome e cargo do(s) representante(s) legal(is).			

<b>CESSIONÁRIA/ASSIGNEE: FANTECH TECNOLOGIA EM SISTEMAS DE VENTILAÇÃO LTDA</b>			
Assinatura	Signature:	Assinatura	Signature:
Nome (legível)	Name (readable):	Nome (legível)	Name (readable):
Cargo	Title:	Cargo	Title:
If legal entity, insert name and title of the Representative Officer(s) / Se Pessoa Jurídica, insira o nome e cargo do(s) representante(s) legal(is).			

<b>TESTEMUNHAS/WITNESSES:</b>			
NOME (legível)	NAME: (readable):	NOME	NAME: (readable):
Assinatura	Signature:	Assinatura	Signature:
Nacionalidade	Nationality:	Nacionalidade	Nationality:
Endereço:	Endereço:	Endereço:	Endereço:

- Reconhecer Firmas, inclusive das testemunhas.

PATENT

PÁ PARA VENTILADOR AXIAL DE BAIXO RUIDO E ALTA EFICIÊNCIA BLADE FOR AXIAL FLOW FAN	
BR	PI0003706-0
CN	018105092 (1153909)
US	10/296,646 (6,779,978)
EP Validações/Validations	
BE	019358449 (EP1290348)
DE	60114613 (EP1290348)
FR	019358449 (EP1290348)
GB	019358449 (EP1290348)
IT	019358449 (EP1290348)
ES	2252236 (EP1290348)
SE	019358449 (EP1290348)
NL	019358449 (EP1290348)
CONEXÃO DE PÁ DE VENTILADOR/FAN BLADE CONNECTION	
BR	PI0721346-8
CN	2007800520042
US	12/529,975
EP	077132058(EP2181267)

*h. es*

*app pin*

*P* 

PATENT